

Obal:

**KATOLÍCKA UNIVERZITA V RUŽOMBERKU
PEDAGOGICKÁ FAKULTA
KATEDRA CUDZÍCH JAZYKOV**

**Výročná správa
Katolíckej univerzity v Ružomberku,
Pedagogickej fakulty,
Katedry cudzích jazykov
za rok 2014**

I. Úvodný list:

**KATOLÍCKA UNIVERZITA V RUŽOMBERKU
PEDAGOGICKÁ FAKULTA
KATEDRA CUDZÍCH JAZYKOV,
ÚSTAV RUSKO-SLOVENSKÝCH
KULTÚRNYCH ŠTÚDIÍ
ÚSTAV TALIANSKÉHO JAZYKA A KULTÚRY**

**Výročná správa
Katolíckej univerzity v Ružomberku,
Pedagogickej fakulty,
Katedry cudzích jazykov
za rok 2014**

II. Základné informácie o katedre KU:

Katolícka univerzita v Ružomberku, Pedagogická fakulta, Katedra cudzích jazykov

Hrabovská cesta 1, 034 01 Ružomberok,

Tel., fax, email

Vedúci katedry: *PaedDr. Aurélie Plávková Tináková, PhD.*

sekretariát katedry: *Igor Troščák*

Štruktúra funkčných miest:

profesor:

prof. PhD. Eva Kollárová, PhD.

prof. Irina Chelysheva, DrSc.

prof. Dr. Norberto Cacciaglia (externý spolupracovník)

docent:

doc. PaedDr. František Heiser, PhD.

doc. Viktória Liashuk, CSc.

doc. Andrey Kraev, CSc.

odborný asistent:

PaedDr. Aurélie Plávková Tináková, PhD.

Dr. Dušan Kováč-Petrovský, PhD.

PaedDr. Mária Lalinská, PhD. - do októbra 2014

Mgr. Júlia Habovštiaková, PhD.

PaedDr. Štefan Kucik, PhD.

Mgr. Martin Lizoň, PhD. (externý spolupracovník)

asistent:

PhDr. Monika Barčáková

Dr. Rosangela Libertini, PhD.

Mgr. et Mgr. Viera Rasu Nagy, PhD.

Dr. Luisa Tramontana (externý spolupracovník)

Odporúčajú sa uviesť aj akademické tituly, vedecko-pedagogické a vedecko-umelecké tituly. Ak nastala v priebehu roka zmena, uvedie sa odkedy a dokedy daná osoba zastávala príslušnú funkciu. Vysoká škola môže uviesť aj kontaktné údaje na danú osobu (telefón, email)

III. Prehľad najdôležitejších udalostí katedry za uplynulý rok

Najvýznamnejšie podujatia organizované katedrou:

1) V spolupráci s Katedrou CJ zorganizoval 27. 2. 2014 Ústav talianskeho jazyka a kultúry v rámci cyklu *Súostrovie Kultúra* diskusné stretnutie s talianskym historikom, odborníkom v oblasti dejín politického myslenia, univerzitným profesorom Salvatorem Cingarim, ktorého domovskou pôdou je Università per Stranieri v Perugii. Nosnou témaou prednášky a následnej diskusie boli kultúrna globalizácia v politických súvislostiach 20. storočia.

2) Katedra CJ účinne spolupracovala s Ústavom rusko-slovenských kultúrnych štúdií PF KU, Ústavom talianskeho jazyka a kultúry PF KU a Asociáciou rusistov Slovenska (ARS) a pripravila Dni európskej cudzojazyčnej metodiky - 6. a 7. marca 2014 v aule Jána Pavla II KU v Ružomberku. Na podujatí prednášateľmi boli metodici - univerzitní profesori z Ruska (J. Marková, DrSc., z Bulharska L. Coneva, DrSc., z Čiech - prof. L. Ries, CSc. Na tomto podujatí za účasti 100 poslucháčov bola zvolená nová prezidentka Asociácie rusistov Slovenska (ARS) - pracovníčka našej katedry prof. PhDr. E. Kollárová, PhD.

3) 7. novembra 2014 sa na pôde veľvyslanectva Talianskej republiky v Bratislave konalo stretnutie členov Katedry cudzích jazykov a Ústavu talianskeho jazyka a kultúry PF KU s veľvyslancom Talianskej republiky na Slovensku Robertom Martinim, na ktorom bola prítomná aj riaditeľka Talianskeho kultúrneho inštitútu v Bratislave Antonia Grande. Za Ústav talianskeho jazyka a kultúry sa stretnutia zúčastnili garantka študijného programu taliansky jazyk a literatúra v kombinácii prof. Irina Chelysheva, DrSc., riaditeľ ústavu Dr. Dušan Kováč-Petrovský, PhD. a členovia ústavu Dr. Rosangela Libertini, PhD. a Mgr. et Mgr. Viera Rassu-Nagy, PhD. Predmetom rozhovorov bola činnosť Ústavu talianskeho jazyka a kultúry PF KU a Katedry cudzích jazykov PF KU v oblasti vedy, kultúry a šírenia talianskeho jazyka a kultúry na Slovensku, pravidelné účasti ústavu a katedry na aktivitách organizovaných a podporovaných veľvyslanectvom Talianskej republiky a Talianskym kultúrnym inštitútom v Bratislave, ako aj možnosti ďalšej spolupráce medzi inštitúciami. Významnou témou rozhovorov bola otázka podpory činnosti ústavu zo strany talianskych zastupiteľských inštitúcií. Stretnutie sa uskutočnilo na pozvanie jeho Excelencie veľvyslanca Talianskej republiky na Slovensku Roberta Martiniho, ktorý už druhý krát prijal pozvanie na Pedagogickú fakultu KU, tentokrát pri príležitosti konania vedeckej konferencie venovanej dielu Galilea Galileiho „Discorsi e dimostrazioni matematiche intorno a due nuove scienze...“, ktorého vôbec prvý preklad do slovenského jazyka realizuje v rámci projektu KEGA riešiteľský kolektív z katedier matematiky a cudzích jazykov.

4) Katedra CJ zorganizovala v spolupráci s ústavom stretnutie s novým radcom-vyslancom Ruskej Federácie na Slovensku p. Šabanovom, ktorý následne predstavil prezidentku ARS-u jeho Excelencii veľvyslancovi RF A. Fedotovovi. (12. 11. 2014) Tým začala nová etapa spolupráce KU s veľvyslanectvom RF.

5) V tejto súvislosti sa stala významnou pre našu katedru aj spolupráca s Veľvyslanectvom RF vo Viedni, keďže na prestížne Dni Moskvy vo Viedni 9. 9. 2014 bola pozvaná ako prednášateľka na tému *Ruská kultúra v Európe* profesorka Katedry cudzích jazykov E. Kollárová.

6) V rámci Týždňa vedy a umenia na Slovensku, v spolupráci s Katedrou CJ, zorganizoval Ústav talianskeho jazyka a kultúry pod názvom *Gioie e dolori della giovane Kirke* stretnutie študentov talianskeho jazyka a literatúry s Antoniom Maria Socciarellim, riaditeľom Vydavateľstva *Kirke* (Avezzano, Taliansko). Hlavnou témou bola problematika vydavateľskej činnosti, najmä vydávania krásnej literatúry, vo vzťahu ku kultúrnym nárokom „konzumenta“ knižnej kultúry v silnejúcom prostredí elektronických médií.

7) Ústav talianskeho jazyka a kultúry v spolupráci s Katedrou CJ uviedol 25. 11. 2014 v rámci cyklu *Súostrovie Kultúra* stretnutie s Mariánom Gavendom, laureátom Ceny Andreja Radlinského za významné zásluhy o rozvoj kresťanských masmédií, kňazom, prekladateľom a spisovateľom, držiteľom ocenenia Kniha roka 2011 za publikáciu *Nekonečné horizonty kardinála Korca*. Hlavnými témami diskusného večera bola spisovateľská a prekladateľská činnosť M. Gavendu, ako aj jeho videnie sveta ako priestoru interakcie a komunikácie jazykov a kultúr.

8) Členka Katedry CJ a pracovníčka Ústavu talianskeho jazyka a kultúry PF KU Dr. Rosangela Libertini, PhD. prijala dňa 5. decembra 2014 z rúk viceprezidenta Asociácie zamestnávateľov CDO Poľskej republiky Piotra Cepielika Čestný diplom „za prácu na rozvoji a ochrane hospodárskych, kultúrnych a spoločenských vzťahov medzi podnikateľmi, inštitúciami a inými osobami na území Poľska, Talianska a krajín strednej a východnej Európy“. Slávnostné odovzdanie diplomu sa uskutočnilo na pôde Gymnázia S. S. Prezentek im. Jana Pawła II. v Rzeszowe, kde Dr. R. Libertini následne predniesla prednášku v talianskom jazyku venovanú osobnosti Galilea Galileiho.

PREDNÁŠATEĽSKÁ činnosť a účasť na domácich a zahraničných konferenciách:

Február 2014

DEBRECÍNSKA UNIVERZITA (Maďarsko)

10. – 14. 2. – Dr. Rosangela Libertini, PhD., pozvané prednášky na tému „odborný jazyk“ pre pedagógov a študentov Inštitútu talianskeho jazyka a kultúry

Jún 2014

TRNAVSKÁ UNIVERZITA Medzinárodná rusistická konferencia

24. a 25. júna - plenárny referát E. Kollárová (viď. správu o tejto konferencii v časopise STUDIA RUSSICO-SLOVACA 2014 z pera prof. Markovej, str.)

UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA

23. – 27. 6. Dr. Dušan Kováč-Petrovský, pozvané prednášky na témy *Tempi e modi verbali*; *Consecutio temporum et modorum*

НИЖНИЙ НОВГОРОД

V októbri 2014 doc. A. Krajev sa zúčastnil na Festivale Michalkovovských knižníc . Poskytol niekoľko rozhovorov celoštátnym denníkom a TV o Knižnici S. Michalkova v Ústave rusko-slovenských štúdií a našej katedre CJ.

Október 2014;

18. – 20. 10. 2014 - MOSKVA

doc. Viktória Liashuk, CSc. - Prednášková činnosť: Moskva: Klasická akadémia Majmonida, Filologická fakulta.

Konferencia «Пастораль: Метаморфозы идеала и реальности»

Ružomberok: 21. 10. 2014

V rámci- XIV Tyždňa talianskeho jazyka vo svete:

- "Galileo e gli Elzeviri: un rapporto tormentato" (Galileo a jeho vydavateľa Elzeviry z Leida). Prednáška Dr. Rosangela Libertini, PhD
(KEGA n. 003KU-4/2013)

November 2014

- V rámci týždňa vedy a kultúry:

Poprad: 10. 11. 2014 Prednáška o Galileo Galileim na Katolíckom lýceu v Poprade (Katedra cudzích jazykov v spolupráci s katedrou Matematiky: Dr.Rosangela Libertini, PhD. a RNDr. Stefan Tkačík, PhD. (KEGA n. 003KU-4/2013)

Ružomberok: 11. 11. 2014 - PaedDr.Aurélia Plávková Tináková, PhD.,prednášala na tému-Využitie videa ako audio-vizuálnej pomôcky v cudzojazyčnej triede.

Ružomberok: 12. 11 .2014 Prednáška o talianskej detskej literatúre v spolupráci s Katedrou Predškolskej pedagogiky. Dr. Rosangela Libertini, PhD, doc. Zuzana Chanasová, PhD.

12. -15. 11. 2014 MINSK

doc. Viktória Liashuk, CSc. - Minsk: Bieloruská štátna pedagogická univerzita, Fakulta bieloruskej a ruskej filológie. Konferencia: Slovo v čase a priestore

19. – 21. 11. KAZAŇ, Ruská federácia

V týchto dňoch sa konala medzinárodná rusistická konferencia na univerzite známej aj tým, že práve na kazanskej univerzite študoval L. N. TOLSTOJ. Na tejto univerzite bol uvedený nový videovstup, pripravený pre túto konferenciu prof. E. Kollárovou: N. Fešin v slovenskej pedagogickej rusistike. (N. Fešin, Repinov žiak je pochovaný na kazanskom cintoríne. Video je dostupné na <http://youtube>).

26. 11. - SMOLENICE

Medzinárodná jazyková konferencia: Pluralistické prístupy k jazykom a kultúram vo svete. (Všetky jazyky) E. Kollárová bola členkou prípravného výboru a predniesla prednášku na tému: Svet cudzích jazykov v pohybe včera, dnes a zajtra: cudzojazyčná edukácia v otáznikoch. Tézy boli publikované.

Na konferencii v Smoleniciach sa za Katedru CJ zúčastnili aj talianista a latinista D. Kováč-Petrovský a anglistka A. Plávková- Tináková

28. 11. PREŠOV- 60 rokov prešovskej rusistiky

Plenárny referát mala E. Kollárová: Filozofia smerovania slovenskej rusistiky v kontexte súčasnej maprjalskej interpretácie cudzojazyčnej edukácie. Na konferencii vystúpili aj všetci traja docenti rusistického oddelenia.

December 2014:

Rzeszow (PL) 5. 12. 2014 Prednáška: „Dejiny známe a jednak neznáme: Proces s Galileom“ Gymnázium Siostr Prezentek. (KEGA n. 003KU-4/2013)

Krakow (PL) 8.12.2014 Prednáška „Talianske rozprávky v XVI a XVII storočí“, Akademia Ignatianum v Krakowe

Mobility študentov:

Reggio di Calabria, Università per Stranieri Dante Alighieri (Taliano)

Veronika Korbová, 2. ročník, mobilita 1. 7. – 31. 7. (bilaterálna zmluva)

Jana Stupňanová, 2. ročník, mobilita 1. 7. – 31. 7. (bilaterálna zmluva)

Miláno, Università del Sacro Cuore (Taliano)

Ondrej Lazúr, 2. ročník, 3. ročník, mobilita od 15. 9. 2014 – trvá (Erasmus)

Perugia, Università per Stranieri di Perugia (Taliano)

Eleonóra Litvinenko, 3. ročník, mobilita od 15. 9. 2014 – trvá (Erasmus)

Miroslava Nagyová, 3. ročník, mobilita od 15. 9. 2014 – trvá (Erasmus)

Moskva, september 2014

8 poslucháčov študijného programu ruský jazyk a literatúra v kombinácii s pedagógom doc. F. Heiserom sa zúčastnili na 12 dennom študijnom pobyte v RUDN v Moskve. Pobyť obsahovo pripravila prof. E. Kollárová

Mária Lalinská -

8. – 15. 2. 2014 Ysgol Gyfun Caerllion – general secondary school (Newport South Wales). Pracovný pobyt spojený s aktívnou participáciou na didaktických workshopoch, prezentovaním výsledkov projektu Objavovanie strateného v čase a prípravou spoločných podujatí. Podujatie bolo financované z prostriedkov projektu Comenius "L'art populaire et son influence sur la culture européenne".

5. – 12. 4. 2014 Zalaegerszegi Zrínyi Miklós Gimnázium (Maďarsko). Mobilita financovaná z prostriedkov projektu Comenius "L'art populaire et son influence sur la culture européenne". Pracovný pobyt spojený s aktívnou participáciou na didaktických workshopoch, prezentovaním výsledkov projektu Objavovanie strateného v čase a prípravou spoločných podujatí.

International Conference Language, Literature and Culture in Education 2014, Nitra
7. – 9. mája 2014

Výstup:

LALINSKÁ, M.: Between Tradition and Present. Implementation of Folk Art and Culture into the Foreign Language Education of High School Students. In: International Conference Language, Literature and Culture in Education 2014 – zborník abstraktov z medzinárodnej konferencie uskutočnenej 7. – 9. mája 2014 v Nitre. Nitra: SlovakEdu, 2014. ISBN 978-80-971580-0-2. s. 60.

IV. Informácie o poskytovanom vysokoškolskom vzdelávaní

5.1 Študijné programy, ktoré zabezpečuje katedra.

5.2 **Komentovaný prehľad úspechov, ktoré dosiahli študenti** na národnej, či medzinárodnej úrovni (aktívna účasť na významnom podujatí za vysokú školu, umiestnenie v rámci súťaže vysokoškolákov, a pod.).

5.3 **Komentované ocenenia študentov** v rámci katedry, inštitútu, ústavu.

5.4 **Študentská vedecká, umelecká a odborná činnosť.**

V. Informácie o poskytovaní ďalšieho vzdelávania

Dňa 30. 10. 2014 v spolupráci s Centrom celoživotného vzdelávania boli atestačné obhajoby rusistov v Knižnici Sergeja Michalkova. Posudky prác PhDr. Barčákovej, Mgr. Jančíkovej, Mgr. Maslákovej ako aj konzultácie, ktoré realizovala prof. Kollárová, druhou oponentkou bola Mgr. Korolova.

Prof. Kollárová prácu pre Centrum realizovala bezplatne v rámci spolupráce Katedry CJ s Centrom.

prof. PhDr. Eva Kollárová,PhD., doc. Viktória Liashuk, CSc.a PaedDr.Aurélia Plávková Tináková,PhD.spolupracujú s Centrom pre kontinuálne vzdelávanie ,konzultujú a vypracovávajú posudky 1.a 2. Atestačných prác.

VI.Informácie o výskumnej, umeleckej a ďalšej tvorivej činnosti katedry

7.1 Zameranie výskumu a vývoja

7.2 Uvedú sa **podané projekty**

Zahraničné :

V roku 2014 podala projekt Katedra slovanských jazykov UMB v BB na učebnicu Dejiny ruskej kultúry v obrazoch. Na tomto projekte pracuje prof. E. Kollárová ako zástupkyňa vedúcej projektu prof. Sugaj. Projekt je prijatý - FOND RUSSKIJ MIR v MOSKVE a pokračuje do konca roku 2025.

V decembri 2014 prof. E. Kollárová podala projekt ako vedúca projektu na Fond Russkij Mir s Programom na medzinárodné Bratislavské strečie, ktoré organizuje už 10 rokov, projekt je Fondu známy a už niekoľkokrát projekt podporil. Preto je reálne hovoriť o ňom ako o prijatom / Rozhodnutie bude v júli 2015).

Projekt podala riaditeľka Ústavu PF KU s podporou a spoluprácou vybraných členov Katedry CJ a tajomníčkou Ústavu PhDr. Barčákovou.

výskumné

Grantová agentúra	Číslo projektu	Názov projektu	Hlavný riešiteľ	Zhodnotenie a najdôležitejšie výsledky projektu za rok 2014	Pridelené finančné prostriedky na rok 2014 v EUR	Doba trvania projektu	Plánovaná riešiteľská kapacita v hodinách

edukačné a mobilitné

Grantová agentúra	Číslo projektu	Názov projektu	Hlavný riešiteľ	Zhodnotenie a najdôležitejšie výsledky projektu za rok 2010	Pridelené finančné prostriedky na rok 2009 v EUR	Doba trvania projektu	Plánovaná riešiteľská kapacita v hodinách
CEEPUS	CIII-HU-0028-08-1415 -	ICT in education- Italian and Slavic language	Rosangela Libertini	Aktualnie studujem kulturne vstahy medzi Taliansko, Polsko a Uhorský stat v XVII-XIX storici ku inkrementacie vyučovanie jazykov talianskz, polsky, slovensky study v partnerskích europskích krajoch	900 PLN	2014	80

Domáce výskumné

Grantová agentúra	Číslo projektu	Názov projektu	Hlavný riešiteľ	Zhodnotenie a najdôležitejšie výsledky projektu za rok 2010	Pridelené finančné prostriedky na rok 2009 v EUR	Doba trvania projektu	Plánovaná riešiteľská kapacita v hodinách
VEGA	1/0291/15	Politické aspekty činnosti Slovenskej ligy v Amerike (1907 – 1918)	PaedDr. Štefan Kucík, PhD.			2015 - 2017	1000

GAPF

Grantová agentúra	Číslo projektu	Názov projektu	Hlavný riešiteľ	Zhodnotenie a najdôležitejšie výsledky projektu za rok 2014	Doba trvania projektu	Plánovaná riešiteľská kapacita v hodinách
GAPF		Úvod do Pedagogiky a praxe vo vyučovaní anglického jazyka pre študentov iných jazykov	PaedDr. Aurélia Plávková Tináková, PhD.	Projekt je zameraný na vytvorenie aktuálnych učebných materiálov pre študijné odbory učiteľov Kontinuálneho vzdelávania a študentov PEP v odbore anglický jazyk(rozširujúce štúdium). Učebné materiály študentom poskytnú platformu nielen pre rozvíjanie kognitívnej úrovne poňatia učiva, ale aj ich pedagogických spôsobilostí, predovšetkým návrhmi aktivít, ktoré môžu uplatňovať v rámci svojej súčasnej a budúcej pedagogickej praxe.	2014 - 2015	400

Grantová agentúra	Číslo projektu	Názov projektu	Hlavný riešiteľ	Zhodnotenie a najdôležitejšie výsledky projektu za rok 2014	Doba trvania projektu	Plánovaná riešiteľská kapacita v hodinách
GAPF	2/08/2014	Stredoeurópania v zámorí. Medzinárodná vedecká konferencia v Debrecíne, Maďarsko.	PaedDr. Štefan Kucík, PhD.	Aktívna účasť na medzinárodnej vedeckej konferencii Central Europeans Overseas: Travel, Migration and War (the World War I Experience) v Debrecíne, Maďarsko, 20.09.2014.	2014 - 2015	100
GAPF	6/12/2014	Dejiny slovenského vysťahovalectva do USA (1880 – 1938)	PaedDr. Štefan Kucík, PhD.	Príprava jednotlivých kapitol učebných texov. Projekt je rozpracovaný tak, aby publikácia mohla byť vydaná do konca riešiteľského obdobia.	2014 - 2015	100
GAPF	1/11/2014	Podiel amerických Slovákov na česko-slovenskom zahraničnom odboji (1914 – 1918)	PaedDr. Štefan Kucík, PhD.	Štúdium relevantnej odbornej literatúry, účasť na medzinárodnej vedeckej konferencii v zahraničí.	2014 - 2015	200

7.3 Uvedú sa riešené projekty

Zahraničné výskumné

Grantová agentúra	Číslo projektu	Názov projektu	Hlavný riešiteľ	Zhodnotenie a najdôležitejšie výsledky projektu za rok 2014	Pridelené finančné prostriedky na rok 2009 v EUR	Doba trvania projektu	Plánovaná riešiteľská kapacita v hodinách

edukačné a mobilitné

Grantová agentúra	Číslo projektu	Názov projektu	Hlavný riešiteľ	Zhodnotenie a najdôležitejšie výsledky projektu za rok 2014	Pridelené finančné prostriedky na rok 2009 v EUR	Doba trvania projektu	Plánovaná riešiteľská kapacita v hodinách

Domáce výskumné

Grantová agentúra	Číslo projektu	Názov projektu	Hlavný riešiteľ	Zhodnotenie a najdôležitejšie výsledky projektu za rok 2014	Pridelené finančné prostriedky na rok 2009 v EUR	Doba trvania projektu	Plánovaná riešiteľská kapacita v hodinách
KEGA	032KU-4/2012	Rozbor príčin nízkeho záujmu a neobľúbenej predmetov matematika a fyzika na základných a stredných školách	prof. RNDr. Juraj Slabeycius, CSc. Mária Lalinská			2012-2014	

GAPF

Grantová agentúra	Číslo projektu	Názov projektu	Hlavný riešiteľ	Zhodnotenie a najdôležitejšie výsledky projektu za rok 2014	Doba trvania projektu	Plánovaná riešiteľská kapacita v hodinách
GAPF	2/08/2013	45. výročná konferencia Spoločnosti pre slovanské, východoeurópske a eurázijské štúdiá, Boston, Massachusetts, USA.	PaedDr. Štefan Kucík, PhD.	Príprava príspevku na publikovanie a odoslanie do redakcie karentovaného časopisu (Historický časopis).	2013 - 2014	250

ostatné

Grantová agentúra	Číslo projektu	Názov projektu	Hlavný riešiteľ	Zhodnotenie a najdôležitejšie výsledky projektu za rok 2010	Pridelené finančné prostriedky na rok 2009 v EUR	Doba trvania projektu	Plánovaná riešiteľská kapacita v hodinách

Comenius – Gymnázium Ružomberok

L'art populaire et son influence sur la culture européenne / Folk Art and its influence on European Culture. Multilaterálny projekt Comenius, č. zmluvy 13112 0957. Hlavný koordinátor Lycée polyvalent Hector Berlioz, La Côte St. André, Francúzsko. Zodpovedný riešiteľ za partnerskú organizáciu (Gymnázium, Ružomberok): PaedDr. Mária Lalinská, PhD.

Lalinská: Členstvo v redakčnej rade časopisu Xlinguae - European Scientific Language Journal (evidovaný v databáze SCOPUS, IF = 37), http://www.xlinguae.eu/editorial_board.html

Oponentka atestačných prác v rámci programov Ďalšieho a celoživotného vzdelávania
Člen komisie AGMA (Akademická mobilitná grantová agentúra), PF KU v Ružomberku

VII. Kvalifikačný rast pracovníkov katedry

- a) DOKTORANDSKÉ ŠTÚDIUM
- b)
- c)
- d)
- e)

b) PHILOSOPHIAE DOCTOR

- a) **Dr. Rosangela Libertini PhD.** – doktorandské štúdium ukončené na Debreceni Egyetem Olasz Tanszék (Debrecínska Univerzita, Institut Talianistiky). Dátum obhajoby 18. 6. 2014 (talianka literatúra)
- b) **Mgr. et Mgr. Viera Rassa Nagy, PhD.** doktorandské štúdium ukončené v júni 2014 (odborová didaktika)

c) HABILITAČNÉ KONANIE

d) INAUGURAČNÉ KONANIE

VIII. Zamestnanci na katedre

V tejto časti sa odporúčajú uviesť údaje o mobilitách zamestnancov (tab. Príloha č. 1)

IX. Podporné činnosti katedry

Odporúča sa uviesť výsledky a aktivity v podporných činnostiach katedry.

X. Rozvoj katedry

6. júna 2014 - Prof. E. Kollárová dostala vyznamenanie Ministerstva zahraničných vecí RF za propagáciu ruskej kultúry doma a vo svete.

Dr. Rosangela Libertini, PhD získala diplom pre opatrenia na ochranu a rozvoj hospodárskych, kultúrnych a sociálnych medzi podnikmi, inštitúciami a ďalších osôb v oblasti poľských Talianska a krajiny strednej a východnej Európy -..od Združenia Pracodavcov CdO Polska Diplom bol slávnostne odovzdávaný 5. 12. 2014 v Poľsku.

XI. Medzinárodné aktivity katedry

Prof. E. Kollárová vydáva dva časopisy, oba s medzinárodnou účasťou:

Russkij jazyk v centre Jevropy, Studia russico-slovaca

Je členkou poradnej rady Prezídia MAPRYALU (Kostomarov, Kollárová, Bakonyi)

Spolupracuje ako recenzentka s vydavateľstvom KLETT v Stuttgarte.

V októbri bola oficiálnou recenzentkou učebnice Rj pre európske ZŠ: Klassnye druž'ya, autoriek: N. Orlova, J. Korschnerová, J. Stejskalová

Vo vydavateľstve Izdatel'stvo RPGU v Sankt Peterburge, v medzinárodnom univerzitnom zborníku Russkaja literatura v inostrannoj auditorii vyšla jej štúdia: Meždu literatury i iskusstvom.

Prof. E. Kollárová sa podieľala na vytvorení publikácie: Príbehy k 100. Výročiu narodenia Márie Medveckej so svojou štúdiou – Šindeľ z Látanej, Oravská galéria v Dolnom Kubíne 2014

PaedDr. Štefan Kucík, PhD. – člen medzinárodnej redakčnej rady: *Sborník prací Pedagogické fakulty Masarykovy univerzity : řada společenských věd.* Brno : Masarykova univerzita

XII. Sumár (Executive summary)

XIII. Obsah – uvedie sa obsah správy

Uvedieme po porade.

XIV. Prílohy

Uvedú sa prílohy a tabuľkové prílohy.

AAA Vedecké monografie vydané v zahraničných vydavateľstvách

Natural Science Education of Preschool and Primary School Teachers in V4 Countries = Óvópedagógusok és általános iskolai tanárok természettudományos képzése a V4 országokban / Ivana Rochovská ; rev. Piotr Mazur, Aurélia Plávková Tináková et al. - 1st ed. - Gödöllő : Szent István University, 2014. - 81 p. [3,4 AH]. - ISBN 978-963-269-419-1.

[Rochovská Ivana (100%) - Mazur Piotr - Plávková Tináková Aurélia]



ADF Vedecké práce v ostatných domácich časopisoch *The Role of Socratic Questioning in Thinking, Teaching and Learning* = Rola sokratických otázok v myslení, vyučovaní a učení / Aurélia Plávková Tináková, 2014. In: Disputationes Scientifcae Universitatis Catholicae in Ružomberok. - ISSN 1335-9185, Roč. 14, č. 1 (2014), s. 180-185.

AEC Vedecké práce v zahraničných recenzovaných vedeckých zborníkoch, monografiách *Foreign Language Teaching and Learning* = Nauczanie i uczenie się języka obcego / Aurélia Plávková Tináková ; rec. Zdzisław Pawluczuk, Kazimierz Wysocki, 2014. In: Meandry i transgresje myśli pedagogicznej i edukacyjnej / red. Mariusz Gizowski. - [1. wyd.]. - Koszalin : Instytut technologii i edukacji politechniki koszalińskiej, 2014. - ISBN 978-83-935181-5-9, S. 171-177. [Plávková Tináková Aurélia (100%) - Pawluczuk Zdzisław - Wysocki Kazimierz]

AEC Vedecké práce v zahraničných recenzovaných vedeckých zborníkoch, monografiách *Foreign Language Teaching and Learning* = Nauczanie i uczenie się języka obcego / Aurélia Plávková Tináková ; rec. Zdzisław Pawluczuk, Kazimierz Wysocki, 2014. In: Meandry i transgresje myśli pedagogicznej i edukacyjnej / red. Mariusz Gizowski. - [1. wyd.]. - Koszalin : Instytut technologii i edukacji politechniki koszalińskiej, 2014. - ISBN 978-83-935181-5-9, S. 171-177. [Plávková Tináková Aurélia (100%) - Pawluczuk Zdzisław - Wysocki Kazimierz]